

SITZUNGSVORLAGE



Referat:	Team 011 - Öffentlichkeitsarbeit u. Regionalpartnerschaften	Datum:	17.11.2022
Referent/in:	Referatsleitung	AZ:	

Gremium	Termin	Zuständigkeit / Öffentlichkeitsstatus
Bezirksausschuss	24.11.2022	vorberatend öffentlich

TOP: 2

Thema: Vereinbarung über regionale Zusammenarbeit und Partnerschaft zwischen dem Bezirk Mittelfranken und der Region Südmähren

- Anlagen**
Partnerschaftsvereinbarung Bezirk Mittelfranken - Region Südmähren
- Beteiligte Referate**
- Kosten – Finanzierung**
Haushaltsstelle 3002.6311
- Beschlussvorschlag**

Der Bezirksausschuss stimmt der „Gemeinsamen Vereinbarung über regionale Zusammenarbeit und Partnerschaft zwischen dem Bezirk Mittelfranken und der Region Südmähren“ in der vorliegenden Fassung zu und empfiehlt dem Bezirkstag, diese Vereinbarung zu genehmigen.

4.1 Beschluss JSP-Ausschuss

vom 17.11.2022 TOP I.9

Der Jugend,- Sport- und Regionalpartnerschaftsausschuss stimmt der „Gemeinsamen Vereinbarung über regionale Zusammenarbeit und Partnerschaft zwischen dem Bezirk Mittelfranken und der Region Südmähren“ in der vorliegenden Fassung und mit den in der Sitzung vorgestellten Änderungen zu und empfiehlt dem Bezirksausschuss und dem Bezirkstag Mittelfranken ebenfalls dieser Vereinbarung zuzustimmen.

Ja 7 Nein 0

Laut Beschluss des Bezirkstags von Mittelfranken in der Sitzung vom 28.07.2022 bezüglich der von der SPD-Fraktion am 20.06.2022 beantragten „Überführung der Kontakte des Bezirks Mittelfranken mit der tschechischen Region Südmähren in eine Partnerschaft“ wurde angeregt, aufgrund langjähriger freundschaftlicher Beziehungen zur Region Südmähren und der gemeinsamen Geschichte und Kultur im geschichtsträchtigen Jahr der Zusammenarbeit der Bundesrepublik Deutschland mit der Tschechischen Republik ein weiteres Zeichen des Miteinanders zu setzen und eine offizielle Partnerschaft des Bezirks Mittelfranken mit dem Kreis Südmähren im Jahr 2022 auf den Weg zu bringen.

Der Entwurf einer „Gemeinsamen Vereinbarung über regionale Zusammenarbeit und Partnerschaft zwischen dem Bezirk Mittelfranken und der Region Südmähren“ (s. Anlage 2) wurde mit einem Schreiben von Herrn Bezirkstagspräsident Armin Kroder Herrn Kreishauptmann Grolich in der 42. KW per Post und E-Mail gesandt mit der Bitte um Mitteilung, ob Einverständnis mit diesem Entwurf besteht oder Änderungsvorschläge gemacht werden. Außerdem wurde um Mitteilung von Terminvorschlägen zur Unterzeichnung der Vereinbarung gebeten.

Die Vereinbarung soll die Grundlage für eine gemeinsame Partnerschaft bilden, die gegenseitige Verständigung zwischen der deutschen und tschechischen Bevölkerung fördern und die freundschaftliche Zusammenarbeit zwischen den beiden Seiten, vor allem in den Bereichen Gesundheit und Soziales, Bildung, Jugend, Sport, Ausbildung, Kultur, Wirtschaft, Tourismus und nachhaltige Regionalentwicklung stärken und weiterentwickeln. Ziel ist es, an einem gemeinsamen und friedlichen Europa zu bauen.

Der Jugend-, Sport- und Regionalpartnerschaftsausschuss hat in seiner Sitzung vom 17.11.2022 dem auf beiden Seiten abgestimmten Vereinbarungsentwurf zugestimmt. Auf Seiten von Südmähren wird die Vereinbarung nun auch mehreren politischen Gremien zur Genehmigung vorgelegt.